

bat in dño. Jte ab vxor dicif vxori ria. rium.
ad vxorem ptinens vel vxori deditus z volun
tari vxoris ex toto subditus.

X ante A vel E

X littera multis añ christi aduentu se
cul' extabat nō vt plures somniāt. di
centes vsqz ad tēpus Augusti. x. i. vsu
non fuisse apud latinos. z digne hoc tpe quo
christi nomē innotuit assūptū esse. qz in figu
ra cruc' christi scribit. **X**rist' etiā ea lra scribi
maxie tanqz barbari errāt ignorātes tū i alijs
tū in hac re grāmaticā. Neqz em x. neqz p. neqz
c. qzqz ad sonū christi facit. **S**z cū nō didice
runt greca. ex qbus ois nra doctrina manauit.
nesciūt etiā latina Scribit em apud grecos
christus his litteris. qz pma ch. secu
da r. tertia s. ē. qī latine ita scriberet chrs. **I**llō
barbari nesciētes. putauit p r. qd apd grecos
pi. dr. scribi debere. cū tū p ch. vt sic christ' scri
bād' macedonū lingua apl' mēf. **I**bi debeat
Xeniū nij. dr. pūū mun'. vel qd cūqz mun' qd
mittit alicui. z dr a xenos qd ē pegrinū. **P**ap.
dicit **X**enia pma dona. munera. beneficia
Xenocrates nomen est cuiusdā phi.

Xenodociū cij. loc' in q pauperes z peregrini
suscipiūt z pūsanf. vt hospitale. vel ipa collec
tio vel susceptio pauperz z pegrinoz. z dr a re
nos qd ē pegrinū. **I**n h' xenodociolū li. dimi.
et h' xenodociari'. rj. z h' xenodociaria rie. i. re
Xenophon ont'. ppū nomē nodocij custos
cuiusdā oratoris **P**latonis cōdiscipuli.

Xenos. i. pegrinū vel sensus. z accētua' i fine.
Xenotrophū phj. n. s. locus venerabil'. s. ho
spitale vbi paupes z pegrini pūsanf. **I**n h' et
hec xenotrophita te. q l' q custodit rēotrophū
Xerophag' ga. gū. pe. cor. i. sicca comedēs. z dr
a xeros qd ē siccū. z phagin comedere. **I**n hec
xerophagia gie. pe. acuta. i. cib' sicc'. sicca come
stio. vel abstinentia ciboz humētū **U**n z qd/
dā gen' ieiunioz sic dr qz qbusdā sicc' est ho
Xerolibya bye. vl' xerolibi mies tūc vranf
es bie. i. sicca libia. qdam regio africe est
Xerolaph' phi. pe. cor. i. siccus. ceru'. sic ene' l'
ligneus. z dr a xeros qd ē sicc' z laph' qd ē cer
Xeromyz ii. n. g. i. siccū vnguentum **Y**uus
quasi manibus confectum.

Xeron vel xeros. i. siccū. z acuit in fine **U**n in
grecismo dr. **D**ic xerō siccū pbat illō xeropha
Xeropellina ne. i. pellis siue vestis vet' **G**ia
sicca z pēsa. tertia. z dr a xeron qd est siccū et
pellis. **I**n xeropellin' na. nū. i. vet' siccus pē
sus. detritus vilis. vt **X**eropellinas vestes do

nanit illi. **Q**uidā dicunt xeropellonia.
Xerostate grece latine dicitur disciplina.
Xerxes. rex psarum fuit.

X ante I

Xylobalsamū. mi. dr lignū vl' cortex balsami
vel liqz emanās dr ligno eius trito. **N**ā arbor
balsam'. lignū ei' xilobalsamū dr. fruct' siue
semē carpobalsamū. succ' opobalsamū. qd ido
cū adiectōe sigf. eo q pēss' ferris vngul' cor
tex ligni. p cūmas eximij odoris guttas distil
lat. **L**anena em greco smone ope dr. **U**n bal
sama si pura fuerint tantā vim habēt. vt si sol
excanduerit. sustineri nō pūt in manu.

Xyllocasia. sic. i. lignū casie. et debet scribi per
vnum. s. sicut et casta casie.

Xylrophag' ga. gū. pe. cor. i. lignū comedēs **I**n
de hic xylrophagus. gi. vermis ligneus.

Xylon grece. latine dicitur lignū.

Xylobalsamū. mi. i. fructus vel semē balsami.
vel liquor. qui fit ex eius fructibus vel semie.
Xerophag'. gi. z h' xerophaga. g. z mobil'. xero
phag'. ga. gū. q vl' q vl' qd fruct' tū comedit.
Xeromurhū. rhi. i. fructus murthe. vel aroma
seu mixtura murthe et aloes vñ mortuoz cor
pora p dūf ne putrescāt. **X**iros. i. fructus.

De Y

Ypsilon greca lra est q latie. y. statile. vl'
puz vocari pōt. **U**timur aut ea in gre
cis tū dictōib'. et his qz que ex gre
cite ad latios transmigrarūt. nō in oibus sz
que et apd grecos p y scribunt: **Q**uā q dem. y
pilon lram nos h nō ponim' fm alphabeti.
versuz. sicut plerqz ceteri. eoq initio dictionis
posita sp exposcit. h. aspiratōz añ se posita. **E**st
em regula grecoz grāmaticoz. **D**e. y. pilon i
pncipio positū aspiratur. **Q**ua ppf ea qdē vo
cabula. y. initio habentia poterit quisqz in. h.
aspiratione querere vbi et exposuimus.

Z ante A

Zabulon fuit filius **L**ie. **E**t interpretat.
fluxus sanguinis. fili' noctis. odes su
auitatis. habitaculū pulcritudis. vel
Zabulon. i. ptrarius vel trāsgressor. **F**ortis.
Ipse pō ē diabol'. **I**n zabulin'. na. nū. **E**t p cō
positionē zabuligena. ne. i. zabulo genitus.
Zacharias interpretat memoria dñi siue auxiliū
Septuagesimo pō anno desolatōnis tēpli cō
pleto **Z**acharia pdicante memoratus est dñs
ppli sui. et in isto **D**arij reuersus ē xpi ppl'. z re

edificata est vrbis et templū.

Zache interpretat iust^{us} v^{el} iustificat^{us}. et est syru^s nomē. nō hebreū.

Zelata. i. grando. **Un** zelatā geminā dicim^{us} q^{uod} instar grandinis magna est.

Zambri interpretat larefēs l' amaricās. **Pro** / pue hō nomē ē ab amaritudine ē illi figuratū. q^{uod} peccādo amaricaueit populū.

Zama genus monstri. **Et** zama etiā q^{uod}q^{uod} pro fraude et pro q^{uod}libet recepcōe ponit^{ur}.

Zair. i. Aprilis mensis.

Z ante E

Zeb lupus interpretat^{ur}. Unde zeb. hostia lupi. quā lupus suffocauit.

Zekede interpretat donat^{us} siue flens. **Hic** fuit p^{ater} scōz Jacobi et Joānis euāgeliste aplozū.

Zebub interpretat musca. **In** belzebub vir mu / scar d^{icitur}.

Zelolus fa. sū. i. zelo plenus

Zelotes. t. i. emulatoz. q^{uod} noīe dicit^{ur} ē **Simon** ap^{osto}l^{us}. q^{uod} et canane^{us} dictus ē. a vico galilee cana. vbi aq^{uod}s d^{omi}n^{us} p^{ro}uit in vinū. **Cana** hō zel^{us} int^{er} / p^{re}at. et inde canane^{us}. i. zelotes. **Et** nota q^{uod} zel^{us} d^{icitur} aliq^{uod} amor viri in vxoze. pro q^{uod} nō p^{oss}it iusti / nere vt alij misceat. vñ vir d^{icitur} zelotes. **Et** fm hoc d^{icitur} d^{omi}n^{us} d^{icitur} zelotes. q^{uod} nō p^{oss}it iustis sibi de / sponsatā fornicari p^{ro} deos alienos.

Zelotypus. a. ū. i. zelo plen^{us}. s. inuidiosus v^{el} suspiciosus. et accipit tā in actiua q^{uod} in passiua signiōe. **D^{icitur} hō zeloty^{pus}** de cui^{us} fortuna inuidet sibi v^{el} ali^{is}. **Et** h^{ec} suspiciosus et zelotypus. q^{uod} de fortuna alteri^{us} inuidet ei v^{el} ali^{is}. **Et** ē suspi / ciosus. **Un** ille hō d^{icitur} zelotypus. qui suspicio / nē h^{ab}et de vxore sua. s. q^{uod} cū cruciatu mēt^{is} sue ca / sitatē suat vxoris. et ille tūc d^{icitur} zeloty^{pus}. **Si** mulier et vxor d^{icitur} zelotypa. q^{uod} suspitionez h^{ab}et de viro. **Un** **Ecc^{lesi}l^{us}**. xrv. Dolor cordis et luct^{us} mu / lier zelotypa. **In** hec zelotypia. pie. i. inuidia. suspicio^{is} de vxore. **De** q^{uod} agit iⁿ l^{ibro} **Nūeroz**. d^{icitur} et^{iam} q^{uod}q^{uod} zelotypia mechia. **Et** zeloty^{pus} mechus et **Zelus**. l. m. s. i. inuidia. amor. v^{el} cor. ty. feruor siue bon^{us} siue mal^{us}. **Sicut** enī zel^{us} acci / pi p^{oss}it in bono cū q^{uod}s nutrit ea q^{uod} bona sunt imita / n. sic et in malo cū q^{uod}s d^{icitur} aliu^m se ēē meliorem d^{icitur} q^{uod} zelus. inuidia. amor. emulatio. suspitio. siue in bono. siue in malo.

Zephyrus grece. latine d^{icitur} florens. q^{uod} flores et germinia ei^{us} statu viuificat^{ur}. quidā v^{er}us est. et cor. p^{er}. **Hic** alio noīe d^{icitur} fauonius.

Zeta. re. f. g. i. camera. conclauis. secessus. **Un** in passiōe b^{ea}tⁱ **Thome** ap^{osto}lⁱ inuenit sic scriptū **Zetas** hyemales. et zetas estiuales. Sed zeta

neu. g^{raecus}. indecli. nomē ē cuiusdā l^{ib}re. fm **Hug^o**. **Pap^{ae}**. hō d^{icitur}. **Zete** hyemales. i. domus hyema / les q^{uod}s calidas facit subducta flāma. **Zete** estiu / uales. q^{uod}s frigiditas facit subducta aq^{uod}. **Zete** do / mus q^{uod} subtus p^{er}des h^{ab}et aq^{uod}s.

Zeugma. ē scia spēs altothete. et describit sic. a **Donato**. **Zeugma** ē vni^{us} h^{ab}et p^{er}clusio. diūsis clausulis apte p^{er}iuncta. **Et** h^{ab}et fieri trib^{us} modis. fm **Isidor^{us}**. scz a supiori. q^{uod} h^{ab}et p^{er}mittit^{ur}. vt **Legit** sortes et plato. **A** medio. q^{uod} interponit^{ur} vt hebrei sunt et ego. **Ab** inferiori. q^{uod} h^{ab}et sup^{er}ponit^{ur}. vt tu q^{uod} ego et pop^{ulus} meū desideret au / di. **Beda** d^{icitur}. **Zeugma**. i. p^{er}clusio. d^{icitur} figura q^{uod} mltā p^{re}cedentia aut vno h^{ab}et aut vna s^{er}uicia con / cludunt^{ur}. **Uerbo** vt ap^{osto}l^{us} ait. **O**mis amari / tudo. et ira. et indignacō. et clamor. et blasphe / mia. tollat^{ur} a vobis **S^{en}tia** vt **Qui** ingredit^{ur} si / ne mactat^{ur} et opat^{ur} iusticiā. q^{uod} loq^{uod} h^{ab}et itatē. et. ad vltimū p^{er}cludit. **Qui** facit hec. nō cōmouebit^{ur} in eternū. **Alexander** at d^{icitur}. **Zeugma**. ē q^{uod} idēz h^{ab}et v^{el} adiectm ad diuersa p^{ri}ner. ita q^{uod} cum vno p^{ro}struit improp^{er}e. vt cū d^{icitur}. **Dec** illi^{us} arma hic illi^{us} currus fuit. **Sil^{us}** h^{ab}et zeugma. **Et** ap / polloni^{us} scribit et ego.

Zezel interpretat fluxus sanguinis. v^{el} fluxus sanguinē. s. meli^{us} vbi ē sterquiliniū.

Z ante J vel D

Zymos v^{el} zyma grece. latine d^{icitur} fermētū. **In** **Zinzala**. pua musca. s. culer. **In** **azyma**. me. h^{ab}et zinzalariū. r^{egum}. canopeū ad eas arcēdas.

Ziziter ei^{us}. n. t. q^{uod}dā spēs aromati^{is}. et cor. p^{er}. g^{raecus} **Zios** v^{el} zius. d^{icitur} q^{uod}dā mensis. s. **Maius**.

Zizaniū. nū. n. g. et hec zizania. n. e. f. g. i. seges v^{el} h^{ab}et pueria. s. lolū. vt d^{icitur}. **Et** p^{oss}it q^{uod}q^{uod} p^{er} **Zodiaci** grece. l^{ib}re aialia. **Morde** oim segetū v^{el} signa fcat. **In** h^{ab}et zodiacus. ci. p^{er}. cor. aialia

circulus. l^{ib}re signifer. q^{uod} i eo s^{un}t duodeci signa no / minib^{us} aialia nūcupata. q^{uod} sol intrās illa sig^{na}. p^{er}petates aialia fornt. l^{ib}re q^{uod} stelle in signis in si / guris aialia dispoite sunt. **In** d^{icitur} zodiace^{us}. a. ū.

Ista at s^{un}t noīa duodecim signoz zodiaci **Ari** / ries. taurus. gemini. cancer. leo. v^{el} go. libra. l^{ib}re cor / pio. sagittari^{us}. cap^{itulum} corⁿⁱ. aq^{uod}ri^{us}. pisces. **Unde**.

Zodia cū signa. totū claudūt duodena.

Zona. n. e. f. p. ē angulū et p^{ro}p^{er}e latū. **Un** et zo / na d^{icitur} lata portio tre calida l^{ib}re frigida l^{ib}re tpata ex / propinq^uitate l^{ib}re remocōe l^{ib}re media primitate sol^{is} **In** zonari^{us}. a. ū. ad zonas p^{ri}ncēs. l^{ib}re zonas faci / ens. **Et** pdu. 30. **Un** **Esopus**. **Arbozeā** zonā. stipul^{us} et vimine trūcat. **In** zonella. l^{ib}re et zonu / la. l^{ib}re. ambo dimi. i. pua zona.

Zonifragiū. g^{raecus}. i. fractio zone.

